



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஆம்	அக்டோபர் மீ	19
No.	42 Poudouchéry	Mardi	19	Octobre	2021 (27 Asvina 1943)
No.	Puducherry	Tuesday	19th	October	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் ..	456	Sentence arbitral du travail ..	456	Award of the Labour Court ..	456
		de tribunal.			
அரசு அறிவிக்கைகள் ..	466	Notifications du Gouvernement ..	466	Government Notifications ..	466
சாற்றறிக்கைகள் ..	467	Annonces ..	467	Announcements ..	467

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Tmt./Selvi/Thiru :			
7	Sharmila S	3008016, March 2014	3887769	Kasthuribai Gandhi Government Girls' Higher Secondary School, Bahour, Puducherry.
8	Navakanth K	1620664, March 2011	9447321	Sri NKC Government Girls' Higher Secondary School, Kurusukuppam, Puducherry.
9	Iyyappan S	1658692, March 2017	8340522	Perunthalaivar Kamaraj Government Boys' High School, Muthialpet, Puducherry.
10	Pravin Moorthi D	748205, March 2005	1938880	Private Study
		425207, July 2005	2891078	Private Study

V.G. SIVAGAMI,
Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 225/DSE/HSW/EC/SSLC/2021,

Puducherry, dated 06th October 2021

NOTIFICATION

It is hereby informed that the original Matric Certificate bearing Serial No. 0222247 under Register Number 838345 of March 2002, in respect of Selvi. Veda Noel Mary Pepsie an ex-pupil of St. Jopseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry, is reported to have been lost beyond the scope of recovery and the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the original mark certificate, it may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (SEC), College Road, Chennai-600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

V. G. SIVAGAMI,
Joint Director.

AFFIDAVIT

I, Seyed Ahamed, son of Segou Mougamadou and Djeinambou, aged about 89 years and residing at No. 8, Singara Velanar Street, Karaikal-609 602, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

That the name of my deceased father has been mentioned as 'Check Mohamed' in my mother Djeinambou's Death Registration No. 232/1963 and his name is mentioned as 'Check Mohamed marecar' son of 'Nour Mohamed' in his Death Registration No. 412/1962, and his name is mentioned as 'Segou Mougamadou' son of 'Nour mougamadou' in his Birth Registration No. 231/1878 that all the documents are registered at Karaikal Municipality, Karaikal.

I hereby state that all the names of my deceased father namely, 'Check Mohamed', 'Check Mohamed marecar' son of 'Nour Mohamed' and 'Segou Mougamadou' son of 'Nour Mougamadou' entered on the abovesaid records are denoting one and the same person that is my deceased father 'Segou Mougamadou' only.

The above statement is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and impressed my left hand thumb-impression before the Notary Public at Karaikal, on this 18th day of September 2021.

466593

L.T.I. of **S. SEYED AHAMED.**

AFFIDAVIT

I, Gomathi wife of Anbalagan, residing at No. 50, 3rd Main Road, Chellam Pappu Nagar, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'Gomathi' in my Birth Certificate issued by Bahour Commune Panchayat, Puducherry *vide* Registration No. 188/1950, dated 12-07-1950, in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India *vide* Card No. HJN0204529 and in my Marriage Registration Certificate issued by the Marriage Officer, Puducherry *vide* Registration No. 50 of 1981.

I submit to state that my name is mentioned as 'Gomathi N' in my PAN Card issued by the Income- tax Department *vide* PAN No. AHWPG5538J and in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India *vide* No. XXXX XXXX 9933.

I submit to state that my name is mentioned as 'N. Comady' as French spelling in my Pension Payment Order Book First Page and in 11th Page issued by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry *vide* PPO No. 21370 and in my Pensioner's Identity Card issued by the Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry *vide* No. 1762/TO-P.

I submit to state that my name is mentioned as 'Comady. N' as French spelling in my School Transfer Certificate issued by the Headmistress, Government Girls' High School, Laporte Street, Puducherry *vide* Sl. No. 320 and Admission No. 388 and in my Savings Bank Account Passbook IDBI, Puducherry *vide* SB Account No. XXXXXXXXXXXX4772.

I submit to state that my name is mentioned as 'கோமதி' in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry *vide* Card No. 085330.

Finally, I declare that the above names 'Gomathi' 'Gomathi N' 'N. Comady' 'Comady. N' and 'கோமதி' are indicating one and the same person they denoting myself only.

I take oath and solemnly declare/affirm that the above information furnished by me is correct and that I have not concealed or misrepresented any facts on the above facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 1st day of October 2021.

AFFIDAVIT

I, Shenbagavalli S, wife of Dhananjayan, aged 27 years, residing at No. 2, 1st Cross, Ezhil Nagar North, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein and making this affidavit on behalf of myself.

I state that my father's name is entered as 'Subramani' in my father's Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 9652.

I state that my father's name is entered as 'Subramani' in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 0102.

I state that my father's name is entered as 'Subramani' in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. RNV0053249.

I state that my father's name is entered as 'சுப்ரமணி' in the Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 127047.

I state that my father's name is entered as 'Subramani' in my PIC Form issued by the Taluk Office, Oulgaret, Puducherry under Certificate No. PY/TOO/38/0036893, dated 31-10-2008.

I state that my father's name is entered as 'Subramanian G' in my Transfer and Conduct Certificate issued by the Pondicherry Engineering College, Serial No. 5001, dated 30-05-2017.

I state that my father's name is entered as 'Subramanian' in my Birth Certificate issued by the Oulgaret Municipality, Puducherry *vide* Registration No. O/1993/4233, dated 29-12-1993.

I submit that the names described in the above records as 'Subramani', 'சுப்ரமணி', 'Subramanian G' and 'Subramanian' are referred one and the same person *i.e.*, my father only.

The above statements in the foregoing paragraphs is true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 04th day of October 2021.

AFFIDAVIT

I, Krishnaveni, wife of Ganesan, Indian inhabitant, aged 70 years and residing at the house bearing Door No. 103, 13th Cross Street, Krishna Nagar, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Elector's Photo Identity Card under No. PY/01/006/006343, my name has been mentioned as 'Krishnaveni (கிருஷ்ணவேணி)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 2613, my name has been mentioned as 'Krishnaveni (கிருஷ்ணவேணி)'.

In the Old Age Pension Identity Book under Order No. 22954/1H, my name has been mentioned as 'கிருஷ்ணவேணி'.

In the Savings Account Passbook issued by UCO Bank, Bazaar Branch, my name has been mentioned as 'Krishnaveni. G'.

In the Birth Certificate of my elder son by name Pavadai and in the Birth Certificate of my younger son by name Suresh under Registration Nos. M/1982/5766 and M/1984/8528 respectively, my name has been mentioned as 'Krishnavani' and 'Krishnaveni' respectively.

In the Family Ration Card under No. 385636, my name has been mentioned as 'கிருஷ்ணவேணி'.

Therefore, I, do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

Hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Krishnaveni (கிருஷ்ணவேணி)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 02nd day of October 2021.

AFFIDAVIT

I, Pavadai, son of Ganesan and Krishnveni, aged 39 years and residing at the house bearing Door No. 103, 13th Cross Street, Krishna Nagar, Puducherry- 605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. M/1982/5766, my name has been mentioned as 'Pavadai' and my father's name has been mentioned as 'Ganesamurthy', and my mother's name has been mentioned as 'Krishnavani'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 3647, my name has been mentioned as 'Ramesh (ரமேஷ்)' and my father's name has been mentioned as 'Ganesan (கணேசன்)'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. GKY0573659, my name has been mentioned as 'Ramesh (ரமேஷ்)' my said mother's name has been mentioned as 'Krishnaveny (கிருஷ்ணவேணி)'.

In the Birth Certificate of my daughters' by the names Kalaivani and Subashine under Registration Nos. M/2006/13261 and O/2011/1603 respectively, my name has been mentioned as 'Ramesh'.

In the Family Ration Card under No. 385636, my name has been mentioned as 'ரமேஷ்' and my said mother's name has been mentioned as 'கிருஷ்ணவேணி' respectively.

In the Card under No. 6226 issued by the Slum Clearance Board, Puducherry, my name and my said parents names have been mentioned 'பாவாடை', 'கணேசன்' and 'கிருஷ்ணவேணி' respectively.

Therefore, I do hereby declare that the said names 'Pavadai', 'Ramesh (ரமேஷ்)', and 'பாவாடை' are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

Similarly, the said names 'Ganesamurthy', 'Ganesan' and 'கணேசன்', are referred, identified and relate to one and the same person that is my father only.

Similarly, the said names 'Krishnavani', 'Krishnaveny' and 'கிருஷ்ணவேணி' are referred, identified and relate to one and the same person that is my mother only.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Ramesh (ரமேஷ்)', for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 1st day of October 2021.

466600

G. RAMESH.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2021-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 07-ஆம் தேதி (07-10-2021), புதுச்சேரி-605 001, ஏனம் வெங்கடாசலப்பிள்ளை வீதி, கதவிலக்கம் 13 என்ற முகவரியில் வசிக்கும் பாலாஜி (எ) ரியாஸ் அவர்களின் மனைவி ஷமினா ஆகிய நான் எனது மைனர் குமாரர் ரோஷித் (எ) முஹம்மது ரோஷித் என்பவரின் தாயார் மற்றும் இயற்கை பாதுகாவலர் என்கிற முறையில் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது மகனின் பெயர், புதுச்சேரி நகராட்சியில் பிறந்த பதிவு எண் M/2007/17259-ல் 'Roshid @ Mohamed Roshid' என்றும், எனது மகனின் ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 2776-ல் 'B. Mohamed Roshid' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 8828-ல் எனது மகனின் பெயர் 'B. Mohamed Roshid' என்றும் மற்றும் எனது மகனின் பள்ளி கல்விச் சான்றிதழில் 'Roshid @ Mohamed Roshid' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய மகனின் பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் எனது மகன் 'முஹம்மது ரோஷித் (Mohamed Roshid)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, எனது மகன் சார்பாக நான் அளித்த இந்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக பிற்காலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2021-ஆம் ஆண்டு, அக்டோபர் மாதம், 07-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

466601

B. SHAMEENA.

AFFIDAVIT

I, Sairabanu, daughter of Babul, residing at No. 18, Embalam Main Road, Mangalam, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Sairabanu (சைராபானு)' in my Elector's Photo Identity Card under No. JZL0302489 issued by the Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'Sairabanu B (சைராபானு பா)' in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1291 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Sairabanu' in my Birth Certificate under No. K/1985/00323 issued by Nettapakkam Commune Panchayat, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Sahira Banu (சாகிராபானு)' in my daughter Anisa's Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5644 issued by the Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Sahira Banu' in my daughter Anisa's Birth Certificate under No. M/2009/1561 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'பர்வீன் பேகம்' in my Family Ration Card under No. 334209 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

I hereby declare that the names 'Sairabanu (சைராபானு)', 'Sairabanu. B (சைராபானு. பா)', 'Sairabanu', 'Sahira Banu (சாகிராபானு)', 'Sairabanu' and 'பர்வீன் பேகம்' are referring one and the same person and they denoting myself only.

And in future, I may be called only as 'Sairabanu'.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 05th day of October 2021.

466603

B. சைராபானு.

AFFIDAVIT

I, Palaniammal, wife of Sivakumar, Indian inhabitant, aged 54 years and residing at the house bearing Door No. 102, Gandhi Street, Gandhithirunallur, Mutharayarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Elector's Photo Identity Card under No. NOG0182576, my name has been mentioned as 'Palanimamam (பழனியம்மாள்)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 4635, my name has been mentioned as 'S Palaniammal (சுபுனியம்மாள்)'.

In the Birth Certificate of my daughter, by name Vijayalakshmy under Registration No. C/1990/2986, my name has been mentioned as 'Pazhaniamma'.

In the Birth Certificate of my son, by name Vigneshkumar under Registration No. M/1992/11483, my name has been mentioned as 'Palaniamma @ Devi'.

In the Birth Certificate of my son, by name Vijaykumar under Registration No. K/2002/00135, my name has been mentioned as 'Devi'.

In the Transfer Certificate of my son by name Vijaykumar under Admission No. 568, my name has been mentioned as 'Devi @ Palaniammal'.

In the Assignment Deed under L.G.R No. 1735/2000, my name has been mentioned as 'புழனியம்மாள்'.

In the ESI Corporation Identity Card under No. 16034003 of my said husband, my name has been mentioned as 'Pazhaniammal @ Devi'.

In my Secondary School Leaving Certificate under S.No. A147859, my name has been mentioned as 'Palaniammal. S'.

In the Passbook of Indian Bank, Mettupalayam Branch, Puducherry, my name has been mentioned as 'S. Palaniammal'.

In the Family Ration Card under No. 370686, my name has been mentioned as 'புழனியம்மாள்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me the deponent herein.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 07th day of October 2021.

466605

S. PALANIAMMAL.**AFFIDAVIT**

I, Gudan, Son of Coussane, aged about 26 years, residing at No. 5, Iyyanar Koil Street, Vishnu Nagar, Karuvadikuppam, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and state as follows:

That I am the deponent herein and well aware of the facts of this deposition.

I state that the name of my deceased father 'Coussane' in his Birth Certificate issued by Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration No. L/1960/00144, dated 02-08-1960 and his Death Certificate issued by Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration No. 2016/00481, dated 27-12-2016.

I state that my deceased father's name is mentioned as 'Kusan' in my Birth Certificate issued by Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration No. O/1994/03997, dated 11-11-1994.

I state that according to my School Transfer Certificate *vide* Admission No. 5545/2005, my father's name is mentioned as 'Kusan'.

I state that according to my Transfer Certificate issued by the Principal, Motilal Nehru Government Polytechnic College, Lawspet, Puducherry-605 008 *vide* Registration No. 14405310, my father's name is mentioned as 'Kusan'.

I declare that both the above-mentioned names of my deceased father *viz.*, 'Coussane' and 'Kusan' entered on the abovesaid records are denoting one and the same person that is my deceased father only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of October 2021.

466613

GUDAN.**AFFIDAVIT**

I, A Srinidhi, daughter of Anantabaskar, aged about 30 years and residing at No. 11, Karunanidhi Street, Govindasalai, Puducherry-605 011, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name is mentioned as 'Swathi @ Srinidhi' in my Birth Certificate bearing Registration No. M/1990/11285, dated 19-12-1990 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Elector's Photo Identity Card No. TMC0008516 issued by the Election Commission of India and

in my Medical Registration Certificate bearing Registration No. 105783 issued by the Tamil Nadu Medical Council, Chennai.

I state that my name is entered as 'Swathi Srinidhi' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8773 issued by the Unique Identification Authority of India, in my PAN Card No. FQXPS0501Q issued by the Income- tax Department, Government of India and in my Office Memorandum bearing Order No. A.12021/2/H1/Health/2014-17/GDMO issued by the Health Secretariat, Government of Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Swathi @ Srinidhi A' in my Matriculation (X Standard) Mark Sheet bearing Certificate S.No. MAT 0493785 issued by the Board of Matriculation Examination, Tamil Nadu, in my MBBS Degree College Transfer Certificate/Leaving Certificate bearing No. 334/2014 issued by Sri Lakshmi Narayana Institute of Medical Sciences, Puducherry and in my Faculty of Medicine and Medical Specialities bearing Folio No. 014 1883 issued by Bharath University, Chennai.

I state that my name is mentioned as 'சுவாதி' in my Family Ration Card No. 093102 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that now as per numerology, I have changed my name as 'A. Srinidhi' and the said name called by my relatives and others, and I possess only horoscopy as evidence for the documentary proof in support of my present name.

Further, I state that in my Driving Licence bearing No. PY01 20090005527 issued by the Transport Department, Puducherry, my name is mentioned as 'Swathi *alias* Sri Nidhi'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names that is 'Swathi @ Srinidhi', 'Swathi Srinidhi', 'Swathi @ Srinidhi A', 'சுவாதி', 'A. Srinidhi' and 'Swathi *alias* Sri Nidhi' are referred, identified and relate to one and the same person that is myself only. Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'A. Srinidhi' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of October 2021.

466617

A. SRINIDHI.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*